



推廣活動

中央銀行總裁

參觀農機作業

農復會主任委員沈宗瀚、中央銀行總裁俞國華等一行多人，於三月六日上午抵達彰化縣，由彰化縣府建設局長吳漢彬陪同，視察花壇鄉番雅村農耕機械一貫作業示範區。

在聽取吳局長簡報後，對示範插秧工作印象極佳，並允大量貸款及撥借農機使用。

示範區面積為一百公頃，農復會已將價值一八〇萬元的大小農耕機械撥借。自三月六日開始示範作業以來，情況非常良好。(姜)

佳里魏家

幸福家庭

住在佳里鎮的魏銀爐一家，當選為幸福家庭。魏氏育有子女九人，均受高等教育，夫婦相敬如賓，熱心公益，為親友所稱道，並代表台南縣接受省府表揚。(燈)

葡萄示範園

除草機觀摩

彰化縣農民種植食用葡萄，今年大量增加，面積已超

過一千公頃。縣政府決定在員林，各村分別成立示範園，面積各

○五公頃，由農林廳負責供應農藥P C P、硫磺合劑、紋枯乳劑等防治，並隨時辦理觀摩。(川)

彰化縣農會為配合政府推行農機化經營，特於三月十二日下午二時在內安國小門前早田，舉辦除草機示範觀摩會。縣內各鄉鎮公所、農事指導員及農友等三百餘人參加觀摩。(天來)



二林鎮洪文和示範花生自動播種機(姜)

新豐甘薯觀摩

新豐鄉農會於三月三日，在該鄉中崙村林麟農友處，舉行糊仔甘薯改良示範田觀摩會。會中除講解栽培技術外，並舉行產量估計比賽，結果林保增、徐三妹、林芝蘭等三位農友榮獲優勝。(文宗)

土庫推廣玉米 西螺施肥講習

為推廣雜糧種植，土庫鎮農會於三月四日在無底潭玉米示範園，舉行白色玉米雜交一號觀摩會，參觀者數十人。會中由縣農會邀請高雄特產公司張總經理與林子改良場王技士專題報告，就玉米特性、播種、施肥、管理、收穫及採購等，都有詳細的講解。如想種植白色玉米及鹿雜交一號種子的農友，可向縣農會申請，高雄特產公司保證以每公斤三·五元以上的價格收購。(陳慶元)

西螺縣農會為使農友對水稻施肥有深刻的認識，特於三月十一日上午九時在鎮農會舉行施肥講習會。會中邀請縣政府陳督導及縣農會林技師，講解化學肥料的性能及使用的方法、水稻生育與施肥效應、水稻生產改良技術綜合栽培法等。會後舉行測驗，並頒發優勝者。(陳淑華)

謝明琳接任

埔里總幹事

埔里鎮農會於三月十一日上午十時，舉行新任總幹事交接及就職典禮。代總幹事黃如榮將農會印信交新任總幹事謝明琳，由南投縣政府農會輔導課長陳良富致交。

新任總幹事謝明琳，三十八歲，曾任能高水利會股長、站長，年輕有為，幹勁十足。(章振鵬)

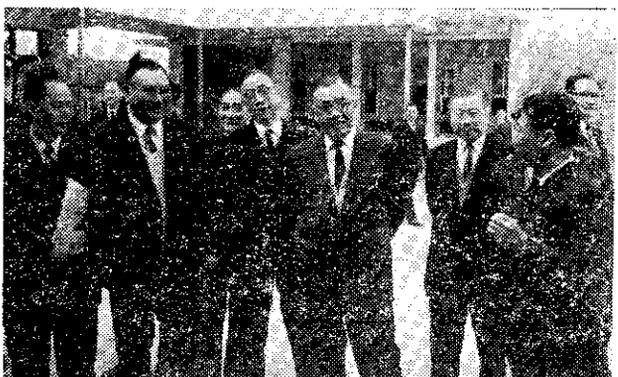
推行機械化 補助農機具

台中市政府，為加強推行農業機械化，頃已訂定補助購買農機辦法，自即日起至本年

六月底止購買各項農機者，均可獲得補助。

- (一)耕鬆機十三馬力以上補助五千元，(二)動力微粒噴霧機補助五百元，(三)動力脫谷機補助五百元，(四)旱田中耕除草機補助一千五百元。各地農友可向所屬區農會，辦理申請補助手續。(山川)

糧食局為獎勵農友普遍購置水稻正條密植器，以提高單位面積產量，決定自即日起，分別在苗栗縣各鄉鎮農會辦理補助申請，每架二百四十元，將補助一半經費。(弘文)



省主席陳大慶參觀省農會洋菇菌種製造中心(黃永順)



四健園地

兩位推廣人員

榮任草根大使

本年度派往美國實習的職業農村代表，業經農復會核選兩名，茲分別介紹如下：

陳武光——台中市人，今年三十二歲，畢業於中興大學農學系。曾任新竹縣農會四健督導員三年，現在服務於省農會四健推廣組，過去對四健推廣工作很有表現，因此獲選。

張幸真——今年二十六歲，家住台中縣豐原鎮，輔仁大學



張幸真



陳武光

家政系畢業，曾任四健家政推廣工作二年，目前在省農林廳四健家政廳四健家政推廣服務

由於他專修家政學科，對於食物營養、家庭園藝及家庭管理方面很有心得。她希望將成人教育普及於一般農婦，以便讓她們在照顧家庭方面，有更進一步的了解，從而建立幸福美滿的農村家庭。

平日她最喜愛的活動有游泳、烹飪、郊遊及欣賞音樂。這兩位草根大使，將於今年七月九日前往美國實習六個月，訪問行程將由美國方面安排。

草屯洪東海

當選模範征屬

南投縣草屯鎮新豐里四健會水稻組義務指導員洪東海，今年六十一歲，服務四健會已經十年，熱心負責，甚得會員愛戴。

平日他熱愛國家，目前他的三個兒子均在軍中服役，經有關單位選拔為全國模範征屬。三月一日在台北舉行兵役節慶祝大

會，他接受模範征屬表揚，各里會員紛紛向他道賀。(洪永村)

會中除檢討各項作業及活動得失外，並由劉惠燕與李瑞騰兩位會員做專題報告。其中李瑞騰的「古事今判」法律常識，幽默精彩，博得全體會員熱烈的掌聲。(洪水村)

彰化鑑別比賽

北斗團體冠軍

彰化縣北斗鎮四健會，參加全縣六十年度學校、鄉鎮聯合鑑別比賽，榮獲團體冠軍，個人成績如下：審查組——李越興第一名，鑑定組——汪坤錫第三名，診斷組——傅錫義第三名。消息傳來，全鎮會員都感到非常高興。(詩影)

彰化縣北斗鎮四健會

為增進各作業組幹部了解如何美化室內環境及插花要領，特於三月二十八日前往田尾鄉農會參加插花研習。

是日參加研習者共有三十六名，由農會顏總幹事率領，前往田尾鄉農會參觀插花展覽，並由田尾鄉農會家政指導員邱寶珠小姐講解插花基本知識。最後由該農會推廣股長彭港引導，參觀仙人掌栽培及花卉推廣中心，會員均獲益不少。(詩影)

在菲律賓吃椰子，對我這位異鄉客是最感興趣的。記得第一次參觀農家家政改進班時，當她們做完烹飪示範後，遞給我一杯椰子汁，上面還加上少許的花生酥，因此香味四溢。心想一定是很好吃，那知喝不到三分之一就嚥不下去了，那濃濃的香味，實在不敢領教！但每到一個地方，大家都以同樣的盛品——椰子(菲人稱為盛品)，招待客人。在恭敬不如從命的情況下，不得不停止呼吸，閉上眼睛勉強喝下，簡直比吃藥還苦呢！

菲國椰子可口

張麗慧

說也奇怪，兩個月後，我反而喜歡這種既清香又可口的椰子汁，時常和會員們到山坡上椰子園摘下來吃。在幾分鐘之內，我竟吃完一個連肉帶汁的椰子，真令人難以相信呢！

女性至上，菲律賓男人對女人特別尊敬，女孩子在菲律賓享受最多，在農村很少看見女孩子出外工作。男女談話時，男孩子必須拿出椅子，讓女孩子先坐，然後自己再坐下，遇到開會時，也是女士先上台。

在菲律賓的公共汽車上，沒有看見女人是站着的，男人隨時隨地見有婦孺上車，便自動讓坐，我覺得這是值得國人效法的。

菲律賓人既好客又熱情，常常舉辦野餐或舞會歡迎客人。所以菲國男女老幼都善於跳舞。

初到菲國，第一次參加他們為我舉辦的歡迎會。過去我從未跳過舞，兩腳生硬如材，費了好大的勁兒，好不容易才學會比登天還難的阿哥哥和妹妹舞。要不是會員們替我惡補，簡直不敢去領受為我舉行的舞會呢！為此我有一個建議，出國前草根大使應該多學幾支歌舞，說不定到國外，會令你有想不到的收穫呢！



草根大使張麗慧(左起第四名)與菲律賓四健會員。

班會討論

怎樣才能開好推廣班會呢？筆者覺得，要促進目前農業推廣基層——班會組織的運用成效，除了適時提供實用的討論題材外，要是班會會員們能充分了解個人與班會的關係，以及班會會員間相互的關係，相信會有很大的助益。

每個班會都是由許多位有共同興趣與需要的農友組成的。大家結合在一起，交換工作經驗，共同討論，互相研究，吸收最新的知識與技術。然後應用在自己的農場上，或是日常生活中，以達到改善農業經營，農家生活以及繁榮農村的目標。

個人與班會

劉清榕

要達成這些目的，需要參加班會的農友們共同努力。每一位會員對自己的班會，應有怎樣的態度？怎樣替自己的班會做事？在自己班會內，怎樣與人相處？這些都影响到班會的成效。

(一)班會員對班會應有的態度——嚴格說來，班會所需要於班會員的，是他個人的經驗，力量，行動或服務，或是他的影響力。所以每位參加班會的農友們，必須有所貢獻也有犧牲，例如貢獻個人的經驗與意見，犧牲時間與勞力。如果每位班會員的貢獻多於接受，班會的活動力必強。

意見。或是班會的領導者，不虛心採納別人的意見，却要別人尊重他的意見，這些態度都是錯誤的。

(二)應該怎樣替班會做事——班會既是大家為共同需要而組成的，對於班會事務的推展，應由全體班會員共同努力完成。對於班會會務，要採取分工合作的方式，以班會負責人為溝通的中心，由他來分派工作。當工作分配妥當，每人要切實去做，不要敷衍了事。

有人以為班會會務的推動，是推廣員的事，或是班長的工作，他們可以不必過問，這是錯誤的想法。因為每一位會員都有義務負擔班會事務，班會是全體會員自己所有、所治、所享的組織。

(三)在班會上如何與他人相處——一般社會上待人處事需要有良好的態度，在班會上仍然是一樣。

(1)尊重他人——為促進組織的一大動力，能够尊重別人，別人才會尊重我們。

(2)謙和——謙和是處世的美德，必需出於至誠。

(3)恕人——在班會討論問題時，發言或行動都要設身處地，替別人着想。也就是實行「己所不欲，勿施於人」的精神。

高屏地區第一期作嚴重的病害有幾種？如何防治？

日前高屏地區已經有許多鄉鎮的稻田，局部開始發生嚴重的葉稻熱病和紋枯病，希望班會員們提高警覺，隨時注意巡視田間，及時噴藥防治，以確保一期一作的生產。有關病害種類及防治方法，請參閱本期第二十頁。

台灣的養雞事業，過去有一段輝煌的時代，為什麼現在會發生不景氣的現象？這是個值得研討的問題。

據我個人的看法，養雞不景氣的因素有下列各點：

- (一)新城雞瘟的傳染，使雞場的雞死亡。
- (二)蛋雞沒有計畫，一窩蜂飼養，以致生產過剩，銷路遲鈍。
- (三)飼料價格偏高，增加成本。
- (四)資金短絀，周轉失靈。

一般大的雞場因為資本大，都有周詳計畫，無論肉雞或是雞蛋都有固定市場出路，比較不受影響，最慘的是三百到五百隻的零星小戶經營。

嘉義縣大林鎮、梅山鄉，台南縣歸仁鄉、佳里鎮，是本省養雞最多的鄉鎮，研究班也最多，每月按期召開養雞研究班月會，共同討論有關綜合養雞的飼養及有關技術，所以比較其他各鄉鎮辦理優良。

筆者在參加他們的班會中會得到幾點經驗，提供給大家參考，並且希望大家效法討論。

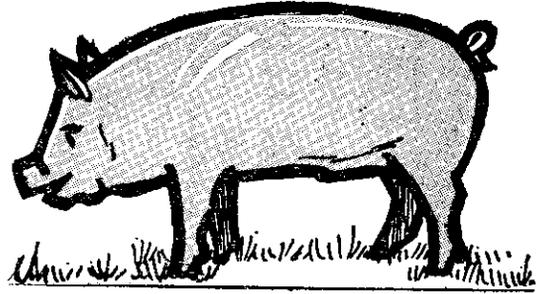
- (一)養雞研究班月會，雞農可互相提出問題研究，若有疑難，可請專家解答。
- (二)參加研究班的班員可共同購買，共同運銷，透過農會辦理。
- (三)雞糞是養雞的副產，如何利用在果園裡，增加土壤的肥力，減少肥料使用？
- (四)如何使養雞能够配合養魚，循環的利用？
- (五)如何使雞蛋的包裝美觀商品化，可刺激市場的購買，增加消耗量？(台灣省農會黃永順提供)

農村養雞要如何經營，才符合現代化原則？



阿福

高正作



台東地區養豬用 牧草有那幾種？ 如何利用？

的種植方法，如何利用，請看本期第二十三頁。

台東地區利用牧草養豬經台東區農業改良場試驗結果，顯示可節省濃厚飼料二〇—三〇%。
可以用來養豬的牧草有狼尾草、南非鵝草及鶯多藤等三種，各種



什麼叫做自助餐？ 如何準備自助餐招待客人？ 做幾樣什麼菜？

如果你想做幾樣菜請客的話，請參閱本期第五頁。並歡迎班會員將你們做菜請客的心得，提供大家參考。

適合冷凍加工用的蔬菜有那幾種？ 台北地區如何栽培冷凍用青花菜？

有關冷凍用青花菜栽培技術，請參看本期第二十一頁台北區農業改良場莊能雄先生所撰專稿。至於青花菜的產銷、價格問題，歡迎班會員討論後，將討論內容投寄本欄。





扶輪杯足球賽

中農女子冠軍

▼台省扶輪社所舉辦中等學校扶輪杯足球賽，從三月一日起至六日止，在台中高農體育場舉行循環比賽。

經過六天激烈競賽的結果，女子組由台中高農奪得冠軍，男子組榮獲季軍，消息傳來，全校師生莫不歡欣鼓舞。(潮中)

▼省立台中高農為加強大專院校校友聯繫，特於開學後舉行新春茶會，招待師大、實大、屏東農專、文化學院、實踐家專等校友三十餘人。會中由校友向三年級同學報告在校生活情形，及如何加強升學準備，情緒至於熱烈。(潮中)

永靖管樂獲勝

永靖農工參加全縣音樂比賽，由於隊員平時認真練習，因此榮獲高中、高職管樂冠軍。他們預定三月底代表縣參加省級比賽。(公孫張)

二林清潔服務

省立二林農工職校發動「你丟我撿」運動，定每月第一

個星期六下午舉行清潔服務。由該校學生自備篋筐、竹夾子等，就附近街道、公共場所、交通要道、娛樂場所從事清除工作，因此深獲地方人士好評。(姜)

北港技藝賽

省立北港高級農工職校，為提高學生學習技能，三月四日舉行技藝競賽。比賽分為農機深耕、鉗工、車床、獸醫、烹飪等組，各組成績優良者，由學校頒發獎狀及獎品，以資鼓勵。(貞潔)

北門職校 提倡工讀

提倡工讀

▼省立北門農工職校為養成學生自力更生，特訂定「半工半讀」辦法。凡家庭經濟困難而富有進取同學，均可向訓導處登記，由學校分配工作。(楊福載)

▼又該校為響應全民儲蓄運動，頃訂定辦法鼓勵師生參加儲蓄。同學

們在學校倡導下，他們都踴躍地參加，如此不但能够養成儲蓄的習慣，同時更能培養節儉的美德。(春雷)

嘉農勤練射擊

為參加第二屆中區五專射擊比賽，省立嘉義農專射擊隊，目前正在積極練習中。

該校為第一屆女子組總冠軍，此次為衛冕后座，射擊隊隊員現由龔玉麟教官負責指導，利用假日加緊訓練。(蘇高代)



省立新學堂尚參加四健年會展示手工藝品(詠風)

插秧記

北門農校 陳益裕

西農場在插秧了，這是學校四健會水稻共同作業組，為參加教育廳舉辦的全省農校水稻增產競賽，特地開闢的園地。

今天，會員們戴着斗笠，穿上短褲，十足像個小農夫，個個興高采烈的大顯身手。不巧天氣陰寒，北風陣陣吹襲，兩條腿泡在水裡，真不是好受，但工作人兒熱情奔放，漫不在意，他們一株株、一行行地種下。

洪老師在現場指導，偶爾拍拍手為大家打氣，不過一再吩咐大家要注意插苗深淺，並把行株距保持整齊。「老丁！你又插歪了」，小淘氣胡英雄同學，盡挑人家的不是，「我歪？你眼睛才歪哩！」丁康強不服氣的回敬一句，逗得大家哈哈大笑。

參加工作的人很多，有割秧、拉線及運搬等。大夥兒工作時眼明手快的，只是林亞道同學動作比較緩慢，小心翼翼的。「怎麼不快點？」胡英雄多嘴又激他了，他却吹插一句：「看……看……我插得……最整齊……」平時說話本來就吞吞吐吐的，這下急得更說不出話來。

近午時分，已經插完了，太陽也露了臉，田園一片，綠意盎然。一羣女同學下了課，跑過來指指點點的。這時北風微吹，苗兒正輕吻着田水，眼看著青苗正待生長、茁壯，每一個人的臉上都綻開了歡樂的笑容。

后農插秧賽

后里農校為鼓勵四健會員採用科學方法耕作，日前舉行插秧比賽，評分項目包括：速度、深度、株數、正條密植等。比賽結果第一名五忠，第二名四孝，第三名四忠。(澤)

慶祝婦女節

中縣大檢閱

▼台中縣為慶祝婦女節，三月八日各中等學校，在豐原商職舉行女青年大檢閱，由中

央婦女會主任錢劍秋女士擔任校閱官，並由豐商學生表演演藝門技能，盛況空前。(玲玲)

當選同學如下：廖益林、張秋香、林朝興、王榮發、蔡玉媛、林瑋華、楊紀美、羅紅蓮、鍾淑美、陳素錦、陳却、范銘鑑、吳益洲、邱金蘭、陳淑女。(玲玲)